

Ассамблеи и Декларации Организации Объединенных Наций о преступности и общественной безопасности в соответствии с их национальным законодательством;

2. *просит* Генерального секретаря, используя вопросы и другие средства, позволяющие обеспечить ответы по стандартной форме, запросить у государств-членов, а также у любых заинтересованных межправительственных организаций или институтов Организации Объединенных Наций информацию, касающуюся осуществления Декларации, включая, в частности в случае государств-членов, следующие данные:

a) резюме существующего законодательства и рассматриваемых законодательных предложений для борьбы с опасной транснациональной преступностью, в том числе с организованной преступностью, незаконным оборотом наркотиков и оружия, контрабандой других незаконных предметов, организованной торговлей людьми, террористическими преступлениями и "отмыванием" доходов от серьезных преступлений;

b) резюме двусторонних, региональных, многосторонних и глобальных договоренностей о выдаче, взаимной правовой помощи и других видов договоренностей в области правоохранительного сотрудничества;

c) резюме деятельности, связанной с проведением или участием в мероприятиях по профессиональной подготовке и обучению сотрудников правоохранительных органов на международном уровне;

d) доклад о состоянии присоединения к основным существующим международным договорам, касающимся различных аспектов проблемы международного терроризма, и к международным конвенциям о контроле над наркотиками;

e) резюме существующих или предлагаемых программ или систем оказания помощи жертвам;

f) резюме существующего или предлагаемого законодательства для борьбы с транснациональными потоками доходов от серьезных транснациональных преступлений, включая меры, направленные на установление требований в отношении надлежащего ведения отчетности и представления сообщений о подозрительных сделках финансовыми и смежными учреждениями, для создания возможностей для изъятия и конфискации доходов от преступной деятельности, для ограничения сферы применения любых законов о банковской тайне в отношении преступных операций и для налаживания сотрудничества с финансовыми учреждениями в целях выявления любых операций, которые могут быть использованы для "отмывания" денег;

g) резюме мер, принятых в целях борьбы с коррупцией и взяточничеством и их запрещения;

3. *настоятельно призывает* все государства-члены в полном объеме выполнить просьбу Генерального секретаря о представлении информации об их усилиях по осуществлению Декларации либо в их первоначальных ответах, если они их еще не представили, либо, в случае

необходимости, в дополненном варианте любого предыдущего ответа;

4. *признает*, что Отделу по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата следует и далее оказывать техническую помощь государствам-членам в их усилиях по осуществлению Декларации, используя для этого внебюджетные ресурсы;

5. *просит* Генерального секретаря, по возможности в рамках имеющихся ресурсов, обобщить полученные ответы для представления в качестве доклада Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее восьмой сессии;

6. *постановляет* включить текст Декларации в "Сборник стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия"<sup>179</sup> при следующем переиздании "Сборника" на любом из официальных языков Организации Объединенных Наций;

7. *предлагает* государствам-членам при принятии мер по осуществлению Декларации со всей серьезностью рассмотреть вопрос о средствах и методах борьбы с организованной транснациональной преступностью, содержащихся в тексте сорока рекомендаций, одобренных в ходе совещания группы старших экспертов по транснациональной организованной преступности Политической группы восьми в Лионе, Франция, в июне 1996 года<sup>188</sup>;

8. *постановляет*, что Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее восьмой сессии следует обсудить доклад Генерального секретаря и продолжить рассмотрение хода осуществления Декларации.

*36-е пленарное заседание,  
21 июля 1997 года*

**1997/35. Техническое сотрудничество и межрегиональные консультативные услуги в области предупреждения преступности и уголовного правосудия**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на резолюцию 51/63 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1996 года об укреплении Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в частности ее потенциала в области технического сотрудничества,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 1995/15 от 24 июля 1995 года и резолюцию 5/2 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию от 31 мая 1996 года о техническом сотрудничестве и межрегиональных консультативных услугах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия<sup>159</sup>,

*подчеркивая*, что предупреждение преступности и уголовное правосудие имеют прямое отношение к устойчивому развитию, стабильности, повышению качества

<sup>188</sup> Резолюция 1997/22, приложение I.

жизни, демократии и правам человека, что получает все более широкое признание среди других органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и международных организаций,

*учитывая* продолжающееся увеличение числа просьб о предоставлении технической помощи, направляемых Отделу по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата наименее развитыми странами, развивающимися странами, странами с переходной экономикой и странами, которые выходят из состояния вооруженного конфликта,

1. *высоко оценивает* усилия Отдела по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата, предпринятые в сотрудничестве с институтами, входящими в сеть Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, и другими учреждениями в связи с увеличением числа просьб о предоставлении помощи, о чем сообщается в докладе Генерального секретаря<sup>187</sup>, и выражает удовлетворение в связи с расширением Программы, в том числе в связи с разработкой ряда важных проектных предложений, которые в срочном порядке требуют дополнительных средств;

2. *с удовлетворением отмечает* работу, проделанную неофициальной консультативной группой по мобилизации ресурсов в соответствии с резолюцией 5/3 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию от 31 мая 1996 года<sup>189</sup>;

3. *высоко оценивает* расширение сотрудничества Отдела по предупреждению преступности и уголовному правосудию с институтами, входящими в сеть Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, и другими учреждениями Организации Объединенных Наций, в частности с Программой развития Организации Объединенных Наций, Департаментом по делам Экономического и Социального Совета Секретариата и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека/Центром по правам человека, и призывает эти учреждения, а также Всемирный банк и другие международные, региональные и национальные финансирующие учреждения поддерживать мероприятия по техническому сотрудничеству в области предупреждения преступности и уголовного правосудия как средство, гарантирующее эффективное и устойчивое развитие, используя опыт Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;

4. *с удовлетворением отмечает* сотрудничество между Отделом по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, в частности в области борьбы с "отмыванием" денег, и призывает обе программы и далее предпринимать совместную деятельность, в частности разрабатывать и осуществлять проекты технического сотрудничества;

5. *выражает беспокойство* в связи с отсутствием достаточных ресурсов, что может помешать прогрессу в деле дальнейшего расширения Программы Организации

Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и затруднить осуществление проектов, которые были разработаны в целях удовлетворения срочных запросов нуждающихся в помощи стран;

6. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые вносят вклад в мероприятия Программы путем выделения финансовых ресурсов, предоставления услуг младших экспертов, консультантов и экспертов в целях подготовки кадров, проведения консультативных миссий и осуществления проектов технического сотрудничества, а также путем подготовки учебных руководств и других материалов, предоставления стипендий и организации ориентированных на принятие конкретных мер практикумов и совещаний групп экспертов;

7. *призывает* потенциальных доноров и соответствующие финансирующие учреждения вносить значительные и регулярные финансовые и/или иные взносы на разработку, координацию и осуществление проектов технической помощи, разработанных в рамках Программы, и укреплять предусмотренные полномочиями функции Программы как механизма для содействия оказанию двусторонней помощи;

8. *предлагает* развивающимся странам и странам с переходной экономикой включать в свои запросы об оказании им помощи Программой развития Организации Объединенных Наций, в частности в рамках ее программ по странам, проекты и/или элементы, касающиеся предупреждения преступности и уголовного правосудия, в целях укрепления национального организационного потенциала и расширения профессионального опыта в этой области;

9. *просит* Генерального секретаря, учитывая план стратегического управления со стороны Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в соответствии с резолюциями Комиссии 1/1 от 29 апреля 1992 года<sup>189</sup> и 4/3 от 9 июня 1995 года<sup>190</sup>, и далее увеличивать объем ресурсов, необходимых для осуществления оперативной деятельности Программы, включая средства на поездки для мобилизации ресурсов и специальные усилия по привлечению средств;

10. *просит также* Генерального секретаря предусмотреть в своих предложениях, касающихся бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов, в рамках раздела по техническому сотрудничеству, выделение достаточных средств для сохранения двух должностей межрегиональных консультантов по вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия и для дальнейшего укрепления межрегиональных консультативных служб в целях поддержки мероприятий по технической помощи, включая краткосрочные консультативные услуги, оценку потребностей, подготовку технико-

<sup>189</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1992 год, Дополнение № 10 (E/1992/30), глава I, раздел С.*

<sup>190</sup> Там же, 1995 год, *Дополнение № 10* и добавление (E/1995/30 и Add.1), глава I, раздел D.

экономических обоснований, проекты на местах, подготовку кадров и стипендии.

*36-е пленарное заседание,  
21 июля 1997 года*

### 1997/36. Международное сотрудничество в улучшении условий содержания заключенных в тюрьмах

*Экономический и Социальный Совет,*

*испытывая глубокую тревогу* в связи с серьезной проблемой, с которой сталкиваются многие государства-члены в результате переполненности тюрем,

*будучи убежден* в том, что условия в переполненных тюрьмах могут оказывать воздействие на права человека заключенных,

*принимая во внимание* Минимальные стандартные правила обращения с заключенными<sup>180</sup>, принятые первым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями и одобренные Экономическим и Социальным Советом в его резолюциях 663 С (XXIV) от 31 июля 1957 года и 2076 (LXII) от 13 мая 1977 года,

*ссылаясь* на резолюцию 45/111 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1990 года, принятую по рекомендации восьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями<sup>191</sup>, в которой Генеральная Ассамблея подтвердила Основные принципы обращения с заключенными, приложенные к этой резолюции,

*признавая*, что переполненность тюрем требует проведения эффективной политики, направленной на реабилитацию заключенных и их социальную реинтеграцию, а также применения Минимальных стандартных правил обращения с заключенными и Основных принципов обращения с заключенными,

*сознавая* тот факт, что физические и социальные условия, связанные с переполненностью тюрем, могут привести к вспышкам насилия в тюрьмах и что такое развитие ситуации может создать серьезную угрозу для законности и порядка,

*ссылаясь* на Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций в отношении мер, не связанных с тюремным заключением (Токийские правила)<sup>171</sup>,

*ссылаясь также* на резолюции об условиях содержания заключенных, принятые конгрессами Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, в особенности на резолюцию 16 о сокращении числа заключенных, альтернативах тюремному заключению и возвращении правона-

рушителей к жизни в обществе и на резолюцию 17 о правах человека заключенных, принятые седьмым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями 6 сентября 1985 года<sup>192</sup>,

*принимая к сведению* резолюцию, которая была принята на семинаре по теме "Уголовная юстиция: проблема переполненности тюрем", организованном Латиноамериканским институтом по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями при поддержке Европейской комиссии и проведенном в Сан-Хосе, Коста-Рика, с 3 по 7 февраля 1997 года, и в которой рекомендуется, в частности, что численность заключенных не должна превышать такого числа лиц, которое можно содержать в приемлемых условиях,

*принимая к сведению также* Кампальскую декларацию об условиях содержания в тюрьмах Африки, содержащуюся в приложении к настоящей резолюции,

*отмечая* назначение Специального докладчика по вопросам содержания в тюрьмах Африки Африканской комиссией по правам человека и народов в соответствии с рекомендациями, содержащимися в Кампальской декларации,

*сознавая*, что у многих государств-членов отсутствуют необходимые ресурсы для решения проблемы переполненности тюрем,

1. *просит* Генерального секретаря, в рамках имеющихся ресурсов или, когда возможно, за счет внебюджетных ресурсов, если таковые имеются, оказывать странам, по их просьбе, помощь в улучшении условий содержания в их тюрьмах в форме консультативных услуг, оценки потребности, создания потенциала и подготовки кадров;

2. *предлагает* другим органам системы Организации Объединенных Наций, в том числе Программе развития Организации Объединенных Наций и Программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, а также межправительственным организациям оказывать Генеральному секретарю помощь в выполнении просьбы, содержащейся в пункте 1 выше;

3. *призывает* государства-члены, если они еще не сделали этого, ввести соответствующие альтернативные тюремному заключению меры наказания в свои системы уголовного правосудия<sup>193</sup>;

4. *рекомендует* государствам-членам, если они еще не сделали этого, принять соответствующие эффективные меры для сокращения сроков досудебного содержания под стражей;

<sup>192</sup> См. *Седьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями*, Милан, 26 августа-6 сентября 1985 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IV.1), глава I, раздел E.

<sup>193</sup> См. Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций в отношении мер, не связанных с тюремным заключением (Токийские правила) (резолюция 45/110 Генеральной Ассамблеи, приложение) и *Human Rights and Pre-trial Detention: A Handbook of International Standards relating to Pre-trial Detention* (United Nations publication, Sales No. E.94.XIV.6).

<sup>191</sup> См. *Восьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями*, Гавана, 27 августа-7 сентября 1990 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.91.IV.2), глава I, раздел A.